



DE BiTech bipolare Scheren ermöglichen das Schneiden und Präparieren bei gleichzeitiger bipolarer Koagulation und lassen sich auch zum präzisen punkt- oder flächenförmigen Koagulieren von Gefäßen und Gewebeflächen einsetzen. Ihr patentiertes Konstruktionsprinzip macht sie besonders anwendungsfreundlich: Die elektrische Kontaktierung der beiden Scherenblätter erfolgt über nur einen Griffschenkel – das Anschlusskabel wird an lediglich einem Ring befestigt, wodurch Behinderungen beim Handling deutlich reduziert werden.

EN BiTech bipolar scissors enable cutting and dissection with simultaneous bipolar coagulation. They can also be used for precise pinpoint or zone coagulation of blood vessels and tissue. A patented construction principle ensures that the scissors are easy to use. The electrical contacts for both scissor blades are conducted via one section of the handle, i. e. the connection cable only needs to be attached to one ring, which significantly reduces interference during handling.

FR Les ciseaux bipolaires BiTech permettent la coupe et la dissection avec la coagulation bipolaire simultanée. Ils peuvent également être employés pour la coagulation précise des vaisseaux sanguins et des tissus, soit s'il s'agit de petits secteurs ou de grandes surfaces. Le principe de fabrication assure une facilité d'utilisation. Le contact électrique entre les deux lames est transmis par un seul anneau de la poignée, et le câble de raccordement n'est fixé qu'à un anneau. Cela permet une réduction significative des interférences lors de la manipulation.

ES Las tijeras bipolares BiTech permiten cortar y preparar realizando simultáneamente la coagulación bipolar y además pueden utilizarse para coagular con precisión vasos y tejidos de manera puntiforme o planiforme. El principio de construcción patentado de las pinzas facilita enormemente su uso: El contacto eléctrico entre las dos hojas de las tijeras se efectúa a través de una sola hoja – el cable de conexión está sujeto en sólo un ojo lo que reduce considerablemente los entorpecimientos al manipular las tijeras.

IT Le forbici bipolari BiTech permettono di tagliare e preparare il tessuto realizzando simultaneamente la coagulazione bipolare. Inoltre, possono essere utilizzate per la coagulazione precisa di vasi sanguigni e tessuti, indipendentemente se si tratta di zone puntiformi o di grandi superfici. Il principio di produzione brevettato assicura la loro facilità d'uso particolare. Il contatto elettrico delle due lame è trasmesso da un solo elemento di impugnatura ed il cavo di collegamento è fissato ad un solo anello. Ciò permette una riduzione notevole degli impedimenti all'uso.

01 Massive Keramik für durchgehende Isolation auch nach mehreren Aufbereitungen, welche zusätzlich repariert werden kann.

Solid ceramic for continuous insulation even after several reprocessings, which can be repaired additionally.

02 BiTech-Stecker für weniger Beeinträchtigungen durch das Kabel.

BiTech connector for less interferences from the cable.

BiTech Bipolare Scheren
 BiTech Bipolar Scissors
 Ciseaux bipolaires BiTech
 Tijeras bipolares BiTech
 Forbici bipolari BiTech

Standard-Blatt
Standard blade



Anschluß Plug	180 mm	210 mm	230 mm	280 mm
	85718110	85721110	85723110	85728120

max
 300
 Vp


 137


 95


 1

Valleylab

3m 80100084
 5m 80100088



Erbe

3m 80100082
 5m 80100086



U55

4m 80100272



Martin, Berchtold,
 Aesculap

3m 80100083
 5m 80100087



Rundstecker
 BiTech
 Round plug
 BiTech



max
300
Vp

137

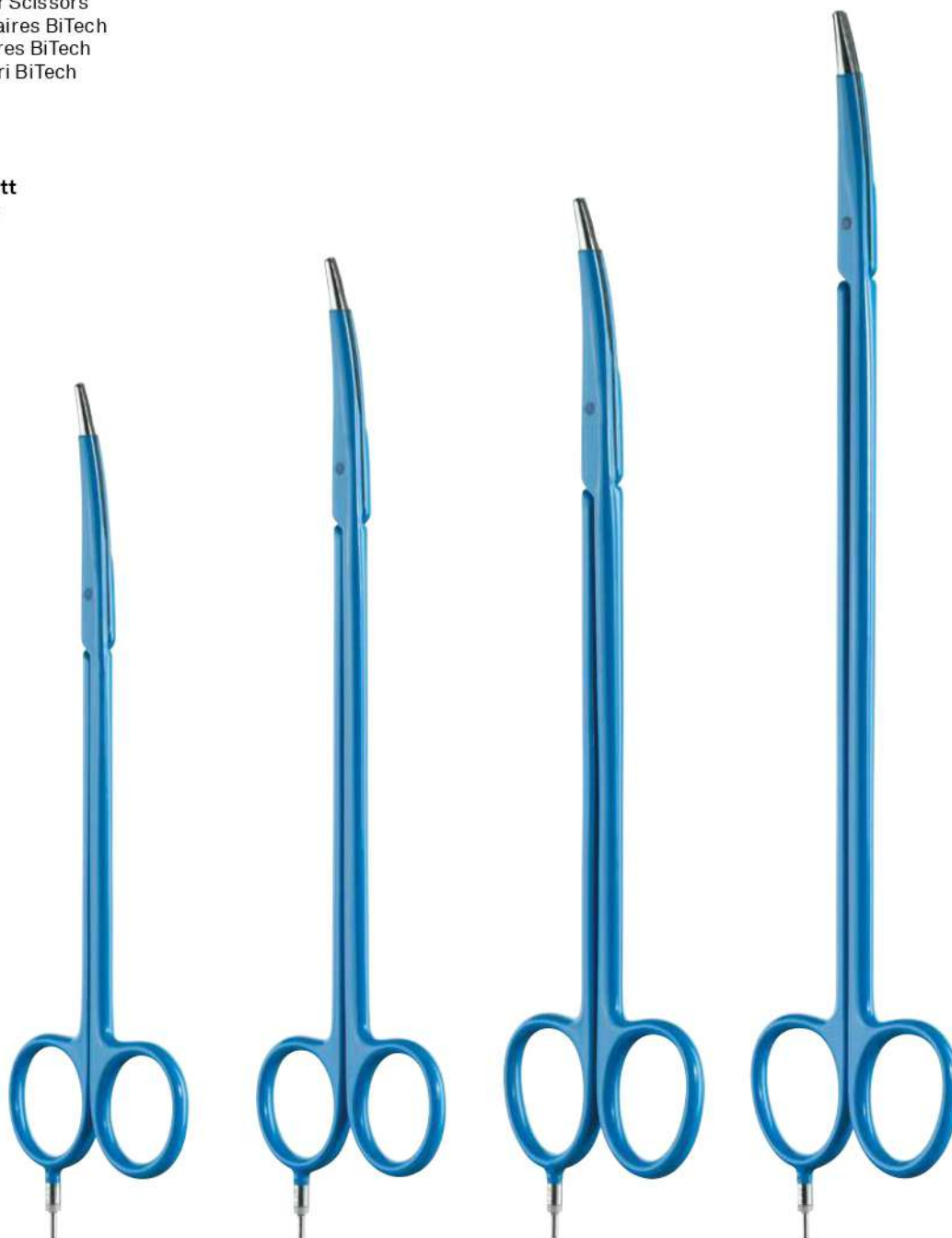
95

1

BiTech Bipolare Scheren

BiTech Bipolar Scissors
Ciseaux bipolaires BiTech
Tijeras bipolares BiTech
Forbici bipolari BiTech

Schlankes Blatt
Delicate blade



Anschluß
Plug

180 mm

210 mm

230 mm

280 mm



85718120

85721120

85723120

85728110

Valleylab

3m 80100084
5m 80100088

Erbe

3m 80100082
5m 80100086

Martin, Berchtold,
Aesculap

3m 80100083
5m 80100087

U55

4m 80100272

Rundstecker
BiTech
Round plug
BiTech



BiTech Bipolare Scheren
 BiTech Bipolar Scissors
 Ciseaux bipolaires BiTech
 Tijeras bipolares BiTech
 Forbici bipolari BiTech

Micro
Micro

Supercut
Supercut



max
 300
 Vp

137

95

1

Valleylab

3m 80100084
 5m 80100088



Erbe

3m 80100082
 5m 80100086



U55

4m 80100272



**Martin, Berchtold,
 Aesculap**

3m 80100083
 5m 80100087



**Rundstecker
 BiTech
 Round plug
 BiTech**



Anschluß
Plug

Micro 13 cm		85713150
Micro 14 cm		85714150
Micro 17,5 cm		85717150
Micro 17,5 cm extended insulation		85717151
18 cm		85718310
21 cm		85721310